



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

Sp. Dig.

Titolo III	Classe 13	Fascicolo -
N. 47589	del 08/06/2016	
UOA07 Coop.ne Int.le	CC	RPA Seraffini

Albo Ufficiale n. 815 del 08/06/2016

Decreto Rettorale n. 1794/2016

IL RETTORE

VISTO lo Statuto dell'Università degli Studi di Palermo pubblicato nella GURI n. 82 del 08/04/2016 unitamente al decreto rettorale n. 847 del 18/3/2016 e sue successive modifiche;

VISTO il Regolamento d'Ateneo per l'avvio e lo sviluppo di collaborazioni internazionali dell'Ateneo" approvato dal Senato Accademico nella seduta del 02/03/2016;

VISTO il verbale della Commissione Relazioni Internazionali della seduta del 17/05/2016 presieduta dal Pro-Rettore all'Internazionalizzazione, Prof.ssa Ada Maria Florena;

VISTO il parere favorevole espresso dal Senato Accademico in merito all'emanazione del bando nella seduta del 25/05/2016 punto n. 14;

VISTA la delibera del Consiglio di Amministrazione nella seduta del 25/05/2016 punto n. 19;

DECRETA

l'emanazione del seguente bando:

Bando per la concessione di contributi per l'avvio e lo sviluppo di collaborazioni internazionali dell'Ateneo – Bando CoRI 2016

Art. 1 – Azioni bandite

Ai sensi dell'articolo 4 del predetto regolamento, per l'anno 2016, la Commissione per le Relazioni Internazionali d'Ateneo (CoRI), nella seduta del 17/05/2016, ha stabilito di promuovere le seguenti azioni:

Azione B – Contributo per iniziative finalizzate all'attivazione e al sostegno di corsi di studio che prevedano insegnamenti da svolgersi in lingua inglese.

Azione C – Contributo per le spese di mobilità collegate ad incontri con rappresentanti di università o enti stranieri finalizzati: al riconoscimento di curricula e/o crediti necessari alla realizzazione di



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

percorsi integrati di studio, o di corsi di studio che prevedano il rilascio di titolo congiunto, doppio/multiplo; alla predisposizione di proposte da presentare nell'ambito di programmi comunitari e/o internazionali; alla costituzione di consorzi o reti internazionali di ricerca.

Azione D – Contributo alle spese di mobilità di studiosi stranieri verso l'Università di Palermo e di professori e ricercatori dell'Ateneo verso università od enti stranieri.

La somma complessiva di € 180.000,00 graverà sul progetto contabile cod. 93000200010001 "Spese per le attività di internazionalizzazione dell'Ateneo" del Bilancio Universitario e.c. 2016.

Art. 2 – Azione B *"Contributo per iniziative finalizzate all'attivazione ed al sostegno di corsi di studio che prevedano insegnamenti da svolgersi in lingua inglese".*

Budget disponibile € 40.000,00

Requisiti soggettivi

Possono presentare richiesta, adeguatamente motivata, i Coordinatori dei Corsi di Studio nell'ambito dei quali si intendono attivare e/o sostenere insegnamenti tenuti in lingua inglese.

Linee di finanziamento

- 1) Contributo per iniziative finalizzate all'attivazione di insegnamenti, da svolgersi in lingua inglese, nell'ambito di corsi di studio che, a seguito della predetta attivazione, prevedano l'intero piano di studi tenuto nella predetta lingua, quindi classificabili come "Corso Internazionale" nella scheda SUA-CdS;
- 2) Contributo per iniziative finalizzate all'attivazione di insegnamenti da svolgersi in lingua inglese nell'ambito dei corsi di studio;
- 3) Contributo per iniziative finalizzate al sostegno dei corsi di studio nell'ambito dei quali sono già attivi insegnamenti tenuti in lingua inglese.

Motivi di esclusione

Le richieste saranno escluse dal finanziamento qualora:

- non siano complete in ogni parte e corredate dagli allegati previsti dall'apposito facsimile (allegato B);
- non sia prodotta attestazione a firma del segretario amministrativo, relativa ai finanziamenti cori della stessa tipologia ricevuti per lo stesso corso di studio, con l'indicazione degli eventuali residui disponibili e la loro destinazione di spesa (vedi allegato B);
- il Corso di Studio non raggiunga complessivamente il numero minimo di 30 CFU erogati in lingua inglese.

Criteri di valutazione

- numero di CFU degli insegnamenti da attivare in lingua inglese affinché il corso di studio divenga interamente tenuto in lingua inglese ed inseribile come "Corso Internazionale" nella scheda SUA-CdS (criterio preferenziale);
- numero di CFU degli insegnamenti da attivare in lingua inglese;
- numero di CFU degli insegnamenti già attivati per i quali si richiede il sostegno;
- il corso di studio/curriculum prevede il rilascio del doppio titolo di laurea ai sensi di un vigente accordo di cooperazione internazionale (criterio preferenziale).



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

Voci di spesa ammissibili

Spese collegate all'attivazione e al sostegno degli insegnamenti in lingua inglese del corso di studio (spese per la predisposizione di materiale didattico in lingua inglese, costi di traduzione, materiale audiovisivo e altro materiale didattico strettamente legato all'oggetto dell'azione, anche inventariabile).

Sono escluse le spese di mobilità.

Gestione del finanziamento

Le somme assegnate saranno trasferite alle strutture di afferenza del proponente-responsabile del progetto e potranno essere utilizzate entro il termine dell'esercizio contabile durante il quale è prevista la conclusione del ciclo di corso di studio per il quale è stato erogato il contributo.

Art. 3 – Azione C “Contributo per le spese di mobilità collegate ad incontri con personale di università, enti di ricerca o di alta formazione stranieri.

Budget disponibile € 40.000,00

Requisiti soggettivi

Possono presentare richiesta i professori ed i ricercatori dell'Ateneo.

E' possibile presentare una sola richiesta per una sola tra le azioni C e D del bando pena l'esclusione di tutte le proposte presentate.

Linee di finanziamento

- 1) Contributo per le spese di mobilità collegate ad incontri con personale di università, enti di ricerca o di alta formazione stranieri finalizzati al riconoscimento di curricula e/o crediti necessari alla realizzazione di percorsi integrati di studio, o di corsi di studio (di I, II e III livello) che prevedano il rilascio di titolo congiunto, doppio/multiplo;
- 2) Contributo per le spese di mobilità collegate ad incontri con personale di università, enti di ricerca o di alta formazione stranieri finalizzati alla predisposizione di proposte da presentare nell'ambito di programmi comunitari e/o internazionali;
- 3) Contributo per le spese di mobilità collegate ad incontri con personale di università, enti di ricerca o di alta formazione stranieri finalizzati alla costituzione di “consorzi” o reti internazionali di ricerca.

Motivi di esclusione

Le richieste saranno escluse dal finanziamento qualora:

- non siano complete in ogni parte e corredate dagli allegati previsti dall'apposito facsimile (allegato C);
- il richiedente abbia presentato più di una richiesta per una sola tra le azioni C e D (l'inosservanza di questo divieto comporta l'esclusione di tutte le proposte presentate);
- il richiedente non abbia espletato le procedure di rendicontazione di precedenti finanziamenti CoRI assegnati nell'ambito della stessa azione entro la data di scadenza del presente bando;
- il richiedente non sia “ricercatore attivo”.

Criteri di valutazione

- stato di avanzamento dell'attività proposta;



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

- proposta da presentare nell'ambito di programmi comunitari e/o internazionali quali ad esempio Erasmus+ ed Horizon2020;
- numero e qualità dei partner del "consorzio" o rete internazionale di ricerca, che deve essere composto da almeno tre partner inclusa UniPA;
- non aver avuto contributi CoRI della stessa tipologia negli ultimi cinque anni (dal Bando CoRI 2011).

Voci di spesa ammissibili

Spese di mobilità (spese documentate di viaggio, vitto e alloggio) finalizzate ad incontri con personale di università, enti di ricerca o di alta formazione stranieri.

Il contributo verrà assegnato forfettariamente tenendo conto della sede dell'istituzione straniera presso la quale è strutturato il docente di contatto con il limite massimo di:

€ 1.500,00 per incontri con docenti di università europee e della Regione 3 (Algeria, Egitto, Israele, Giordania, Libano, Libia, Marocco, Palestina, Siria e Tunisia);

€ 2.000,00 per incontri con docenti di università di tutte le altre aree geografiche.

Gestione del finanziamento

Le somme assegnate saranno trasferite alle strutture di appartenenza del proponente-responsabile del progetto e potranno essere utilizzate entro il termine del secondo esercizio contabile successivo all'erogazione del contributo.

Il rimborso delle spese verrà effettuato nel rispetto del Regolamento Missioni dell'Ateneo. Nel caso di richiesta di anticipo di spese per missione, non potrà essere erogato al proponente più del 50% del contributo assegnato. Il saldo della missione verrà erogato dalla struttura di riferimento solo dopo l'approvazione, da parte della CoRI, della relazione scientifica conclusiva del proponente dalla quale si evinca il buon esito del progetto.

Art. 4 – Azione D “Contributo alle spese di mobilità di studiosi stranieri verso l'Università di Palermo e di professori o ricercatori dell'Ateneo verso università od enti stranieri”.

Budget disponibile € 100.000,00, di cui € 80.000,00 per le linee di finanziamento 1 e 2 ed € 20.000,00 per la linea di finanziamento 3.

Requisiti soggettivi e modalità di presentazione della domanda

Possono presentare richiesta i professori ed i ricercatori dell'Ateneo.

E' possibile presentare una sola richiesta per una sola tra le azioni C e D del bando pena l'esclusione di tutte le proposte presentate.

Linee di finanziamento

- 1) Contributo alle spese di mobilità di studiosi stranieri verso l'Università di Palermo, che prestino la propria attività per un minimo di trenta giorni consecutivi (mobilità 30gg incoming);
- 2) Contributo alle spese di mobilità di professori o ricercatori dell'Ateneo verso università ed enti di ricerca e di alta formazione stranieri, che prestino la propria attività in maniera continuativa ed esclusiva presso la stessa istituzione per un minimo di trenta giorni (mobilità 30gg outgoing);



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

- 3) Contributo alle spese di mobilità di studiosi stranieri verso l'Università di Palermo che prestino la propria attività per un minimo di cinque giorni lavorativi (mobilità breve incoming).

Motivi di esclusione

Le richieste saranno escluse dal finanziamento qualora:

- non siano complete in ogni parte e corredate dagli allegati previsti dall'apposito facsimile (allegato D);
- il richiedente abbia presentato più di una richiesta per una sola tra le azioni C e D (l'inosservanza di questo divieto comporta l'esclusione di tutte le proposte presentate);
- lo studioso non abbia la propria sede di lavoro all'estero (valido solo per le linee di finanziamento 1 e 3);
- il progetto di mobilità comprenda la partecipazione a congressi (valido solo per la linea di finanziamento 3);
- il richiedente non abbia espletato le procedure di rendicontazione di precedenti finanziamenti CoRI assegnati nell'ambito della stessa azione entro la data di scadenza del presente bando;
- il richiedente non sia "ricercatore attivo".

Criteri di valutazione

- valore scientifico dell'attività proposta desumibile da adeguata relazione inserita nell'apposito campo dell'allegato D;
- valutazione dei curricula e delle pubblicazioni dei docenti stranieri;
- rilevanza internazionale dell'istituzione partner;
- eventuale presenza di un vigente accordo di cooperazione con l'istituzione partner straniera nell'ambito del quale si svolge l'attività proposta;
- non aver avuto contributi CoRI della stessa tipologia negli ultimi cinque anni (dal Bando CoRI 2011) (limitatamente alla linea di finanziamento 2);
- proposta presentata nell'ambito di un corso internazionale di Laurea che preveda il rilascio del Titolo Congiunto, Doppio e/o Multiplo, o che sia interamente tenuto in lingua inglese;
- preferenza per docenti invitati a tenere moduli di corsi integrati scoperti nell'ambito di corsi di studio di Ateneo.

Voci di spesa ammissibili

Per le proposte di mobilità di trenta giorni (linea di finanziamento .1 e .2):

Spese di mobilità (spese documentate di viaggio, vitto e alloggio), il contributo verrà assegnato forfettariamente con il limite massimo di € 3.000,00 più un contributo per il viaggio calcolato sulla base di scale di costi unitari per fasce di distanza. La fascia chilometrica si riferisce ad una sola tratta del viaggio, mentre la tariffa corrispondente copre sia il viaggio di andata che quello di ritorno:

Fascia chilometrica	€
0 - 99 km	0,00
100 - 499 km	180,00
500 - 1.999 km	275,00
2.000 - 2.999 km	360,00
3.000 - 3.999 km	530,00



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

4.000 - 7.999 km	820,00
8.000 - 19.999 km	1.100,00

N.B. La distanza dovrà essere verificata utilizzando esclusivamente lo strumento di calcolo fornito dalla E.C. e disponibile al seguente indirizzo web

http://ec.europa.eu/programmes/erasmus-plus/tools/distance_en.htm

Mobilità breve (linea di finanziamento .3):

Spese di mobilità (spese documentate di viaggio, vitto e alloggio), il contributo verrà assegnato forfettariamente con il limite massimo di:

€ 1.500,00 per incontri con docenti di università europee e della Regione 3 (Algeria, Egitto, Israele, Giordania, Libano, Libia, Marocco, Palestina, Siria e Tunisia);

€ 2.000,00 per incontri con docenti di università di tutte le altre aree geografiche.

Gestione del finanziamento

Le somme assegnate saranno trasferite alle strutture di appartenenza del proponente-responsabile del progetto e potranno essere utilizzate entro il termine del secondo esercizio contabile successivo all'erogazione del contributo.

Il rimborso delle spese verrà effettuato nel rispetto del Regolamento Missioni dell'Ateneo. Nel caso di richiesta di anticipo di spese per missione, non potrà essere erogato al proponente più del 50% del contributo assegnato. Il saldo della missione verrà erogato dalla struttura di riferimento solo dopo l'approvazione, da parte della CoRI, della relazione scientifica conclusiva del proponente dalla quale si evinca il buon esito del progetto.

Art. 5 – Modalità di presentazione delle richieste di finanziamento

La richiesta, completa dei relativi allegati, dovrà essere trasmessa a mezzo e-mail utilizzando l'indirizzo personale di posta elettronica interna d'Ateneo (nome.cognome@unipa.it).

La richiesta, completa dei relativi allegati scansionati in bianco e nero, dovrà pervenire con un'unica e-mail, improrogabilmente **entro l'08/07/2016**, all'indirizzo di posta elettronica dell'Ufficio Archivio e Protocollo "mail-protocollo@unipa.it" e dovrà indicare nell'oggetto "Bando CoRI 2016 – Azione (indicare la lettera dell'azione per cui si concorre)".

E' preclusa la presentazione di più di una proposta contemporaneamente nell'ambito delle azioni C e D. L'inosservanza di questo divieto comporta l'esclusione di tutte le proposte presentate.

Art. 6 – Modalità di assegnazione dei fondi

La Commissione Relazioni Internazionali (CoRI), valutate le richieste di contributo, provvede a stilare una graduatoria di merito per ciascuna azione e ad assegnare un contributo, sulla base della predetta graduatoria, fino all'esaurimento della somma disponibile per ciascuna azione. Qualora rimanga una quota residua in una delle azioni, la CoRI ha facoltà di utilizzarla per incrementare il finanziamento previsto dal bando per le altre azioni.

La comunicazione dovrà essere trasmessa, a mezzo e-mail, al seguente indirizzo: cori@unipa.it.

Art. 7 – Proroghe e rendicontazioni



UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI PALERMO

AREA RICERCA E SVILUPPO

U.O.A. COOPERAZIONE INTERNAZIONALE PER LA FORMAZIONE E LA RICERCA

Il titolare dei fondi può chiedere la proroga del termine previsto per l'utilizzazione del contributo per la durata massima di un altro anno. Tale richiesta, adeguatamente motivata, deve essere inviata al Presidente della CoRI, all'indirizzo di posta elettronica cori@unipa.it, almeno 60 giorni prima della scadenza prevista per l'utilizzazione dei fondi. La proroga è, eventualmente, concessa dal Presidente della CoRI.

Al termine dell'iniziativa finanziata e, comunque, non oltre due mesi dalla scadenza del termine previsto per l'utilizzazione del finanziamento, il titolare del contributo dovrà inviare una relazione scientifica sulle attività svolte ed un rendiconto finanziario. Quest'ultimo consiste in una dichiarazione, redatta sulla base della documentazione giustificativa, tramite la quale il responsabile del centro di spesa attesta che il contributo concesso è stato, ed in che misura, utilizzato secondo il piano finanziario approvato dalla CoRI.

Nel caso di mancato utilizzo, totale o parziale, dei contributi assegnati entro il termine previsto, i fondi residui dovranno essere stornati sul progetto contabile cod. 93000200010001 "Spese per le attività di internazionalizzazione dell'Ateneo" per essere destinati ad iniziative di internazionalizzazione.

La predetta documentazione dovrà essere inviata all'indirizzo di posta elettronica cori@unipa.it.

Art. 8 – Trattamento dei dati

Ai sensi del D.Lgs. n.196/03, i dati personali dei concorrenti saranno trattati esclusivamente per la finalità di gestione della procedura di assegnazione del contributo. Il conferimento dei dati è obbligatorio pena l'esclusione dalla procedura. L'interessato gode dei diritti di cui all'art.7 del citato D.Lgs tra cui il diritto di accesso ai dati che lo riguardano. Tali diritti potranno essere fatti valere nei confronti dell'Università degli Studi di Palermo titolare del trattamento.

Art. 9 – Norme di rinvio

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando si rimanda al vigente "Regolamento per l'avvio e lo sviluppo di collaborazioni internazionali dell'Ateneo" approvato dal Senato Accademico il 02/03/2016.

Art. 10 – Responsabile del procedimento

Ai sensi di quanto disposto dalla legge 7 agosto 1990 n. 241 e successive modificazioni e integrazioni e del regolamento sui procedimenti amministrativi, il responsabile del procedimento è il Sig. Antonino Serafini – e-mail: cori@unipa.it, altri recapiti di riferimento: Dott. Francesco Paolo Di Giovanni.



Il Rettore
Prof. Fabrizio Micari

